	3
CD	
-	
7	
-	
_	
	-
6	
9	
1	
1	-
1	1
1	-

Expediente No.

Archivado el _

ASAMBLEA LEGISLATIVA

io. 20	8-74–10.000–lmp. Nal.–1989
Iniciativa de Lara Bustamante y Huri	tado Rivera
Asunto Autorización al Poder Ejecutivo,	
- finca denominada " Muraval - Tievard	les ",a la Tociedad
Proyecto publicado en "La Gaceta" Nº de de	Julio de 1925
Dictamen publicado en "La Gaceta" Nº 203 de 9 de _	General de 19 5
Entregado a la Comisión Permanente aquicultura y Co	Sonias Fecha
//	Fecha
Plazo para rendir dictamen vence	Fecha
Para 1er. Debate	Fecha
Para 2do. Debate	
Para 3er. Debate	Fecha
Decreto Nº de de	de
Sancionado el de de	
Publicado en "La Gaceta" Nº de de	de 197
Iniciado el 15 de Julio de 1959	





San José, 15 de Julio de 1959 .-

Señores Diputados:

poseedores en precario en la Provincia de Guanacaste, especialmente, y en toda la República, en términos generales, viene preocupando hondamente, desde hace tiempo, a los Señores Diputados y es, sin duda alguna, uno de los problemas que debe resolver el Estado rápidamente, con el fin de que con el tiempo no se conviertan en verdaderos conflictos que puedan avocar a situaciones muy difíciles.—

La Asamblea Legislativa ha venido estudiando, en estos últimos tiempos, uno de esos problemas: el de la Hacienda "San Juanillo", en jurisdicción del Canton de Santa Cruz de la Provincia de Guanacaste y los proyectos presentados para solventar la situación por los estimables compañeros Licds. don Daniel Oduber Quirós y don Guillermo Villalobos Arce, ya están en manos de la respectiva Comision Dictaminadora.

Pensando en la conveniencia de enfocar otro grave problema, similar al de "San Juanillo", pero indudablemente de nayor importancia y gravedad, por las razones de tener más tiempo de existir, en primer lugar, y en segundo, porque la ocupación de parásitos abarca la totalidad de la propiedad, queremos pedir a los estimables compañeros de Cámara Legislativa, una solución adecuada para la situación existente en la FINCA "MIRAVALLES", ubicada en el Canton de BAGACES, de la Provincia de Guanacaste, la cual tiene, según el plano catastrado, medido por el Ingeniero Adolfo Gerkonski, la siguiente superficie: 15.475 Ha., 8.222, 12 metros cuadrados y que figura en el Registro de la Propiedad inscrita al folio doscientos sesenta y ocho del tomo mil doscientos noventa y ocho, asiento cuarenta y dos, finca número dos mil seiscientos cuarenta y ocho, la cual por ese asiento pertenece a la sociedad "STEWARD HERMANOS LIMITADA", de esta plaza y mide actualmente doce mil trece hectáreas, dos mil novecientos cuarenta y nueve metros, treinta y dos decimetros y setenta y seis centímetros cuadros .-

pe los estudios que hemos venido realizando y por informaciones emanadas de diferentes organismos, en especial del Consejo Nacional de Producción, toda el area de la mencionada finca está totalmente ocupada por parásitos, en una cantidad que por censo levantado en el año 1958, dió la cantidad de 4.000 perso-



nas, quienes tienen aparcelada la totalidad de la finca desde hace mucho tiempo y han logrado una producción muy estimable.-

La mencionada Finca "MIRAVALLES", ocupada por esos colonos se divide en los siguientes lugares: "La Fortuna", "Guayabo", "Rincon de la Cruz", "La S", "Mogote", "Unión Ferrer", "Cerro Gordo" y "Limonal" y según los estudios que ha llevado a cabo el Consejo Nacional de Producción, durante el año anterior 1958, hubo una producción en esos sectores de diez mil quintales de arroz, cinco mil quintales de frijoles, diez mil quintales de maíz y cuentan con magnificas crias de ganado vacuno y cerdoso. Según referencias que nos han suministrado personeros de dicha Institutción indudablemente en el presente año la producción será mucho mayor.—

Se debe tomar en cuenta, como punto de trascendental importancia y para poner en evidencia la magnifica labor que vienen realizando esos ocupantes de la Finca "Miravalles", que los propietarios de ella han hecho total abandono, de manera que toda la muy estimable producción que allí se logra es producto del esfuerzo y dedicación de esos ocupantes, esfuerzo que se hace mas digno de tomarse en cuenta, al apreciar que esos sacrificados agricultores tienen que valerse por sí mismos, pues al no tener títulos de propiedad, les es imposible contar con la ayuda económica de parte de nuestro sistema Bancario Nacional para financiar sus cosechas.—

La muy considerable producción agrícola que obtienen esos esforzados campesinos, que vienen ininterrumpidamente trabajando en esa región desde hace muchos años, es una evidente demostración del espíritu de trabajo que les anima, sobre todo, como decímos en párrafo anterior, sin tener la posibilidad de financiamiento con los Bancos y esa circunstancia nos hace pensar que ha llegado el momento de que se les clarifique su situación incierta, que se les preste efectiva ayuda para resolverla, con lo cual se les compensaría el gran esfuerzo realizado y que, indudablemente, ha servido para fortalecer la producción nacional.—

Es lógico pensar que esos miles de colonos, que han logrado con su esfuerzo y con su trabajo, sin pensar en la adquisición de los respectivos títulos de propiedad a que tienen indudable derecho, deben ansiar que se les asegure esa propiedad de la tierra por ellos cultivadas y por ellos trabajadas, en las cuales han puesto, atraves de los años, todo su afán y todo su cariño, y con esa intención venimos a proponer la emision de una Ley que, de una vez, clarificando la situación, se les premie ese esfuerzo magnifico, dándoles los títulos que por derecho les corresponde.—



Ante esa situación, a la cual creemos innecesario hacer mas frases, ya que es del dominio de todos los costarricenses que el problema de tierras de la Hacienda "Miravalles" es uno de los más graves que existen, debemos llegar a la conclusión de que es ineludible obligación del Estado intervenir en forma constructiva, dándole una adecuada solución a ese problema, haciendo justicia, dándo a cada uno lo que por derecho le corresponde, ya que por el esfuerzo que vienen realizando, año tras año, de hecho y de derecho, les corresponde, venimos a proponer, con la emisión de una ley, una solución justa y equitativa que venga a poner en posesión de los colonos de la Finca "Miravalles" la tierra que han trabajado y han hecho producir, con lo cual, además, se resolverá el problema que existe con los propietarios de esa Hacienda, quienes tarde o temprano, querrán hacer valer sus derechos, como es lo lógico y lo natural.—

En la Hacienda "Miravalles" no se han presentado conflictos quesean precursores de violencias, pero por sobre esa circunstancia, estimamos necesario que es conveniente prevenir que eso ocurra, con lo cual, simultáneamente, se estimulará a los agricultores que ocupan esos terrenos, haciendo justicia a los hombres esforzados, que sin las preocupaciones legales, han querido trabajar y producir, lográndolo ampliamente, con tenacidad y con esfuerzo.-

Por todas esas razones es que venimos a proponer el siguiente proyecto de Ley, que será, indudablmente, la forma de encontrar la solución adecuada y justa a la situaciación que en forma somera acabamos de reseñar.

LA ASAMBLEA LEGISLATIVA, etc., DECRETA:

ARTICULO 1°- El Poder Ejecutivo comprará, por medio del Ministerio de Economía y Hacienda a la Sociedad "STEWART HERMANOS LIMITADA" la finca de su propiedad denominada "MIRAMALLES", situada en el Canton 4° BACACES de la PROVINCIA DE GUANA-CASTE, inscrita en el Registro de la Propiedad al folio doscientos sesenta y ocho del tomo mil doscientos noventa y ocho, asiento cuarenta y dos, finca número dos mil seiscientos cuarenta y ocho, que mide, según dicho asiento doce mil trece hectáreas, dos mil novecientos cuarenta y nueve metros, treinta y dos decímetros y setenta y seis centímetros cuadrados, así como las mejoras y pose-

siones que hayan logrado sus propietarios .-

ARTICULO 2º- El precio de la mencionada finca, mejoras y derechos de posesión será el que señalen dos peritos, uno del Banco Nacional de Costa Rica y otro de nombramiento del propietario. En caso de discrepancia entre los peritazgos, fijará en definitiva el precio un perito nombrado por los otros dos, y en defecto de éstos, por el Juez Civil de Hacienda. El Estado y el Propietario pagarán los honorarios de sus respectivos peritos, y en caso de nombramiento de un tercer perito, los honorarios de éste serán cubiertos por partes iguales.-

Los peritos inicialmente nombrados por las partes deberán dar su fallo dentro de un plazo improrrogable de tres meses después de haber sido designados.-

- ARTICULO 3°- El Estado pagará al propietario el precio que en definitiva fijen los peritos, en bonos del 7% 1959.

 El propietario deberá traspasar la propiedad libre de todo gravámen y con los impuestos territoriales y municipales al día, debiéndo el Estado reservarse del precio las sumas necesarias para ese pago, si acaso se debieran sumas por esos conceptos.—

 El Procurador General de la República comparecerá al otorgamiento de las escrituras y tomará las providencias del caso para el fiel cumplimiento de esta disposición.—
- ARTICULO 4º- para fijar el precio, los peritos no tomarán en cuenta el valor de las mejoras introducidas en la finca por los poseedores en precario.-
- ARTICULO 5°- El Estado, por conducto del Ministerio de Economía y Hacienda, donará los bienes adquiridos mediante esta Ley, al Banco Nacional de Costa Rica, para ser destinados a planes de parcelación y colonización.-
- ARTICULO 6°- para la adjudicación de parcelas serán preferidos los ocupantes por órden de antiguedad y así sucesivamente, hasta licitar parcelas libres si es que quedaran posteriormente. Serán considerados como ocupantes quienes así lo lo sean por cualquier título.-

4



- ARTICULO 7º- El Banco Nacional de Costa Rica, una vez dueño de la finca a que se refiere esta Ley, incluyendo los terrenos no inscritos comprendidos entre los linderos señalados en los planos de la finca, que estuvieren catastrados, y cuya inscripción a su nombre otorgará el Estado, reglamentará las condiciones básicas dentro de las caales concederá derechos a los colonos 6 parcelarios. El Banco traspasará los terrenos destinados a tales fines, a nombre de cada uno de los colonos o parcelarios que hayan llenado los requisitos que la institución establezca. No obstante lo dicho, deberá traspasar a título gratuito los terrenos poseídos por poseedores en precario que demuestren una sosesión superior a diez años. Tales poseedores devolvetán al Banco el exceso de terreno que posean sobre los límites establecidos por el Banco como medida general de las parcelas .-
- ARTICULO 8°- El traspaso de los terrenos o parcelas lo hará el Banco a los solicitantes mediante venta, concediendo la
 mayor facilidad posible para el pago del terreno comprado, con el que se garantizará mediante hipoteca de
 primer grado para el pago de la obligación.-
- ARTICULO 9°- Queda prohibida la venta de más de una parcela a la misma persona, a sus hijos solteros, a su esposa o compañera.-
- ARTICULO 10°- Ningún favorecido con la adjudicación de una parcela en virtud de las disposiciones de esta ley, podrá en ajenarla a un tercero en un plazo de quince años a partir de su adquisición.-
- ARTICULO 11°- No podrá adquirir título de propiedad al amparo de la presente ley, la persona que hubiere obtenido terrenos baldíos mediante denuncio, salvo que hiciere renuncia del denuncio; la persona que fuere propietaria de bienes inmuebles inscritos, de cabida suficiente para desarrollar una empresa agrícola; la que fuere poseedora de terrenos de esa calidad; ni los que fueren parásitos de otras fincas o que habiéndolo sido, hubieren



vendido sus posesiones .-

ARTICULO 12°- El Banco, previa consulta con el Instituto de Vivienda
y Urbanismo, reservará lotes de diez hectáreas en los sitios en
que se deberán desarrollar las futuras poblaciones, localizando la ubicación de los edificios públicos, plazas
de deportes, etc.-

ARTICULO 13°- El Consejo Nacional de Producción, previo estudio del volúmen de producción de la zona, deberá instalar en la región una agencia de compra de productos.-

ARTICULO 14°- Esta Ley rige desde su publicación.DADO etc.

Con muestras de muy especial estimación nos suscribimos sus atentos servidores,

FERNANDO LARA BUSTAMANTE

DAVID HURTADO RIVERA



Num aproximado de Personas que viven entre Miravalles y la Colonia La Libertad y que tienen Parcelas cultivadas ocupadas hace mucho tiempo, es de cuatro mil 4000 atte



uwni ernereg dus

EDUARDO ZUNIGA

Nombre Número d

Fabio Padilla Castro, con 9
Aqu'les Montova S
Juan Pra, Méndez
Alberto Gonzélez 2
José Esquivel Rojas
Benigno Lopez Esquivel
Abela Quesada Burán
José Ma. """ " " 7
Eliceo Esquivel Rojas
Célín Gonzélez G
Edwin Hidalgo H
Walter Rojas
Antonio Rivas U
Juana Peña G
Claudia Peña Gonzélez
José Ma. Arcs Ch
Placido Montero A
Edwin Elizondo C
José Ma. Arcs Ch
Placido Montero A
Edwin Elizondo C
Ismael Elizondo C
Ismael Elizondo F
Manuel Codeierres
Eloy Vasquez
Luisa Esquivel L
Manuel Macón F
Manuel Rodriguez
Rafael Villegas S
Manuel Esquivel R
Edwin Numez C
Juan Gutierrez C
José Fco. Vega M
Eliecer Ruiz G
Rafael Cascante
Arado Guzmán A
Adilio Cortés R
Dimas Cárdenas S
Carlos Rivab
Luis Carvajal S
José Vte. Cabezas
Tito Méndez
Miguel Saldica R

Miguel Saldica R Tito Méndez Tito Méndez
Miguel Salazar C
Juan R Andica R
Jorge Ordoñez S
Cirilo Villegas S
Amadeo Vasquez
Eleodoro Villegas S
Fco Nuñez Barquero
Amado Ordoñez D
José Corea Corea

Eloy Esquivel Alfaro Eloy Esquivel Alfaro
Rafael Cha Camacho
Rubén Chavarría O
Ramón Gastro M
Victor León Ch
José Castro M
Felix Pepez
Casimiro Vasela
Lico Vesa
Juan Lísimaco Jarquín L
Arcenio Jarquín L
Apolonio " "
Dolores " " Arcenio Jarquín L
Apolonio " "
Dolores " "
Leonzo Bojorge J
Rafael Pasos Sotela
Enliecer " "
Bernardo " "
Marcial " "
Alberto Córdoba G
Francisco Esquivel A
Rosa Ramirez R
Herminio Cruz J
Fernando Varela A
Roberto Araya
Heriberto Varela A
Andrés Córdoba M
Rosario Moscoso F
Juan J Villalobos
Ismael Loría M
Uriel Nontava
Juan B. Quesada Prenes
Tomás Espinoza J
Ramón Alfaro G
Rafael Carva'al A
Trinidad Villalobos R
Braulio Sandoval Alfaro
Pedro Arias R
Urhano Arias A
Ramón Villalobos R Pedro Arias R
Urhano Arias A
Ramón Villalobos R
Manuel Perez R
Delfán Gruz J
Abelino Alvarado R
Américo Rodriguez G
Fernando Silva Robleto
Bernahí Durán L
Fco.Luis Alvarez V
Maurilio Jimenez A
Humberto Loría L
Gertrudez Rojas A
Antonio Nuñez R
Rafael Arias M
José Ma.García S

Nombre	No.Familia	The second second	9
Take Control S con	10	Jacinto Martinez Q con	5
Luis Castro S con Vital Villegas S	10	Alvaro Ordoñez L	a fine of the same
Vital Villegas S	2	Braulio Sandoval A	5
José Carvajal A Nicolás Brenes	2	Faustino Brnes P	
	2	Silvestre Salazar J	8
Juan Murillo B	4	Antonio Duarte Ch	12
Antonio Jimenez J	14	Bilberto Meneses E	6
Florentino Lopez	-6	José Vte. " "	1
José A Morales S	7 .	Rogelio Elizondo B	4
Santos Brenes B	11	Porfirio " " F	10
Julio Herrera H		Humberto Porras L	2
Anibal Cruz Cascant		Fermin Cruz	2
Manuel Artavia L	5	José Alfaro G	4
Fco. Herrera J	0	Luis González G	4
Fco.Rojas A	7	Rafael Sandoval C	4
Andrés Delgado C	1	Ramón Molina M	- 11
	2	Isidro Herrera	1
Simeon Fonseca	5	Jose Porras M	
Leandro Artavaia	5	Victorino Villabobos	12
Ricardo Hodriguez	5	Teodoro Mayorga	12
Heriberto " "	10	Manuel Zuniga	3
Juan Durán	5	. Facundo García S	5
Trinidad Nuñez		Angel Mora B	1
Jesús Moreira R	7	Carlos Blanco	5
Rafael " " "	2	Ramón Elizondo	3
José Badilla L	2 5	Irineo Artavia	. 6
Mercedes Alvarado	3	Miguel Blanco B	9
Daniel Lobo	4	Juan e Ismael Villegas	3
José A Radilla	2	Agustín Quirós Q	3
Porfirio Bermudez	0	Modesto Sibaja	6
Elodia Villegas S	10	Rufino " "	2
Ramón Alvarez R	7	Miguel " "	4
Mario onzález S Victor Arias F	8	Damián Palacios	10
	2	Felix Marintez	4
Marcial Badilla	8	Manuel Ocampo A	6
Enrique Chaverri Facundo Varela	9	Felix Perez V.	10
Pedro Alvarez	10	Jorge Porras S	5
Saturnino Chacon	8	Porfirio Alvarez A	10
Nodesto Porras	5	Ramón Quesada Q	1
Ramon Chacon M	4	Joaquín Quesada C	4
Secundino Valerio	0	AND RESIDENCE OF THE PARTY OF T	
José A Sandoval			
José Ma. Cascante	9		
Rafael Gutierrez		OTALES: 198 familias con 1163 m	
Rafael Herrera	5 0	cupantes de MIRAVALLES y número	de familia.
Ernesto Hojas O	3		
Juan Cárdenas S	5 I	atos tomados del Expediente Nº	632 del Mi-
Juan Espinoza 3	g r	isterio de Agricultura e TICHET	PHAS.
Alonso Rodriguez	4	DE VAVIOR	E IN
Baudilio Morales	i.	DEPARTA	MENTO OL
Ignacio Cruz H	1.	L'S DE	7
Marcelino dodrigue	92 6	美 TIERRAS Y	BOSQUES &
Antonio Arce	5	4	
Roberto "	2	Costa	Rica 15
HODEL CO	A CONTRACTOR OF	-0310	11
The state of the s			

SAN JOSE, COSTA RICA

San José oct. 25 1954.-

Señor Ing.
Romilio Rodríguez Arce
S.M.-



Estimado Amigo:

En mi poder la contestación de mis clientes Stewart Bonilla, quienes dicen que en honor a las facilidades que en un arreglo que se otorgan, aceptan que se les pague en bonos, siem pre y cuando estos no sean títulos depreciados, ni con condiciones especiales, o de largo tiempo para redimirlos.

Es decir siendo valores normales y corrientes si los aceptan. Dicen también que se encuentran urgidos de una resolución. Y que también las bases dadas en la primera conversación tendrían que mantenerse totalmente.

Sin otro particular, me suscribo de usted con toda consideración, encareciendo una pronta solución al asunto, que nos lleva ya algunos meses en el Ministerio, sin que podamos perder tiempo como a usted le consta.

Mande a su servidor,

(f) GUIDO ALVAREZ A.

Sol. Guido Alvarez Alfaro

14492

XACTAMENTE Q 2 2200000

ALVARO CASTRO CARVAJAL 2 CERTIFICADOR DEL REGISTRO PUBLICO 3 HACE CONSTAR: que en la Seccion de Propiedad, Partido de Guanacaste, al folio noven ta y cinco, del tomo treinta, se encuentra el asiento UNO, de la fincaDOS MIL SEIS-CIENTOS CUARENTA Y OCHO, el que LITERALMENTE DICE: INSCRIPCION Nº1.-HACIENDA 11a-6 mada "MIRAVALLES con un potrero contiguo que le pertenece, llamado de Santa Rosa Situada en la Villa de Bagaces, distrito primero, cantón cuarto de la provincia de Guanacaste.Linderos: (de la hacienda) Norte Sur i Oeste y la mayor parte del Este (en sus costados)tierras baldias pertenecientes al Tesoro Nacional;ila otra parte del Este, la Hacienda llamada de Cuipilapa, propiedad de los Herederos del fina do Andrés Alemán. Tambien se expresan los linderos de dichahaciendaasi: comenzamos enlas cabeceras del rio de las Piedras, vértice del ángulo Nor-Oeste, de la figura 13 y bajamos con direccion al Sur por las aguas del rio "emnedio"hasta el potrero llamado el cajón que sale linea recta con "La Trinchera" i la "Puerta de San Pedro": de aquí quebrando la línea con direccion al Este, y dejando"Las Posas"aden 16 tro i casi en el mismo vértice Sur Ceste, de la figura sigue la linea hacia el Este, pasando por la punta del rio Blanco con el de la casa Caoba-Caoba a una to ma que está al Norte de la laguna llamada "Patastule" y sigue hasta el cogedero 19 de agua del rio (Ouguilapa) o Cuipilapa: quebranda aquila linea con direccion al Norte aguas arriba del rio"Cuipilapa" deblando la laguan del mismo nombre que queda dentro de la Hacienda, hacia las orillas que están en el potrero"Los Cabalos"siguiendo siempre al Norte pasando por frente al potrero de Santa Rosa que queal Este i por los puntos llamados"Las Mesas i el Pedrero"ambos dentro de la nacienda, hasta las faldas del cerro de Miravalles o la montaña del Norte i los llamos de Santa Cruz:quebrando aquí hacia el Oeste con rumbo Sur Sur-Oeste, y ba 26 ando al Rincón de los Corralillos hasta la cabecera del rio de las Picoras donde comenzó la figuira. El potrero de que se ha hecho relación linda por todas 28 suspartes con terrenos baldios, con ecepcion de su lado Oeste que colinda con la 29 Hacienda descrita. Medida Superficial: de la Hacienda doscientas treinta y nueve

TRANSPIRO 2 Q20000

1

14671

y dos tercias caballerías y del potrero una y dos tercias caballerías. Gravamenes: Ninguno .- El señor Jesús Alvarado mayor de edad empleado público v vecino de la referida provincia para inscribir la finca descrita en nombre de los señores -FINLAY CAMPBELL i COMPATIA DE LONDRES, como apoderado de dichos señores pidió titulo posesorio de ella ante el Juez Civil y de comercio de la referida Provin 5 cia Lic Melchor Cañas R. exponiendo que sus comitentes la han poseído a titulo 6 de propietarios dedde el año de mil ochocientos sesenta y seis, adquirida por -2 compra hecha al señor Crisanto Medina y que vale la Hacianda veintidos mil peso y el potrero dos mil pesos. Los testigos señores Fructuoso Alvarado y Pascual -9 Contreras el primero mayor de cuarenta años y el segundo mayor de cincuenta -10 ambos propietarios y vecinos dela referida villa examinados legalmente declara-11 ron contestar: que han conocido a los representantes de las expresados señores 12 Finlay Campbell y Compañía, administazado durante varios años, en nombre propio 13 de éstos la finca que aquí se inscribe. El Agente fiscal señor Juan R. Muñoz pidió de conformidad; y el Juez por auto dictado a las cuatro y cuarto de la tarde del veintinueve de Julio ultimo, approbó la informacion yordenó la inscrip-16 cion pedida sin perjuicio de terceros-Todo consta del expediente original pre-12 sentado a este Registro, a las once y media de hoy, asiento dos mil treinta y dos 18 folio quinientos treinta y nueve, tomo sexto del Diario. A solicitud del señor 19 Tomás Farrer apoderado de de los propietarios hago está inscripcion en San José 20 a las siete de Agosto de mil ochocientos setenta y uno. (f)B, Salazar, Dros ocho 21 pesos. Al folio doscientos sesenta y ocho del tomo mil doscientos noventa y ocho 22 se encuentra el asiento cuarenta y dos dela finca dos mil seiscientos cuarenta 28 y ocho, la cual por ese asiento pertenece a la sociedad " STEWART HERMANOS LIMI 24 doce mil trece hectareas, dos mil ne-TADA", de esta plaza; y mide actualmente 25 vecientos cuarenta y nueve metros, treinta y dos decimetros y setenta y seis cen 26 timetros cuadrados. Se advierte que no se hace relación de otros asientos ni des 27 gravamenes por no solicitarse expresamente.-"\$"\$"\$"\$"\$"\$"\$"\$"\$"\$"\$"\$"\$"\$"\$"\$"\$"\$" 28 A solicitud del interesado expido la presente on leciudad de San José, a las 29 there sites. siete horas del cinco de octubre de mil hovecjentos Vincuenta y cinco e MERCANTIL PERSONAS

REPUBLICA DE COSTA RICA

Derechos: \$5,00

es mo los

PLANO FINCA" MIRAVALLES" - PROPIEDAD DE : STEWARD HNOS. LTDA GUANACASTE Distrito BAGACES - 4º Provincia Medido por Ingeniero ADOLFO GERKONSKI 15475 Ha 8222,12 m2 Superficie Una leyenda dice: Cálculo por el Ing. C.L. ALVARADO - (1946) Hago constar que la presente copia es reducción exacta del original inscrito en el Catastro en 1946 - Firma R. Rojg V. 1a Municipalidad de Bagaces SECCION "MIRAVALLES" CATASTRO Nº 9265 - GUANACASTE 3 de Mayo, 1948 Wilson 3 JULIO DE 1946 A. Pazos INSCRITO CON EL Nº 9270 SECCION DE GUANACASTE 3 DE JULIO DE 1946 G. Wilson MANUEL BENAVIDES R. Un sello dice: DIRECCION GENERAL DE CATASTRO, COSTA RICA .-Rodeo de El Manglar Baldios STA. CRUZ SECCION "SANTA ROSA" Guachipelin LosLinones Nº 9270- GUANACASTE 3 JULIO 1946 Pretil de Mogote Llano Conventillos Las Mesas TOMO 1035. FOLIO 484 Nº G415 El Llano CATASTRO Nº 8019 - GUANACASTE STA. ROSA Potrero de los Caballos Coyol Guapo sta. Montaña MIDE 63Ha. 1675.23 m2 del Zarzal Rio. Potrero Grande Entre Quebradas Montaña El Cajón Cuapilapa / Cajon Panales Encinal Laguna as Pozas del Cacao C Baldios 29 G



SECRETARIA DE LA ASAMBIEA LEGISLATIVA. - San José, a los quince días del mes de julio de mil novecientos cincuenta y nueve. -

Presentado a conocimiento de la Asamblea por los señores Diputados Lara Bustamante y Hurtado Rivera, el proyecto de ley objeto de este expediente. El señor Presidente ordenó pasarlo para su estudio e informe a la COMISION DE AGRICULTURA Y COLONIAS.

ROBERTO LOSILLA GAMBOA Primer Prosecretario

Bagaces, Julio 22 de 1959.

Syes

·

Diputados Secretarios de la Hon. Asamblea Legislatia, y Dip. Don Pernando Lara Bustamante y Don David Hurtedo Rivera. Camara Legislativa

SAN JOSE.

Muy Estimados Sres:



Para conocimiento de Ude, y para los fines consiguientes, tengo el gusto de transcribirles el Artfoulo NSE IV de la Sesión Ordinaria NS 22 celebrada por la Hon. Municipalidad de este Cantón, que en le conducente dice:

"Art.IV.-Se soncrên: lefdo un memorial presentado a estudio de la Hon. Camara Legislativa per los estimables Dip.
Don Fernando Lara Bustamente y Don David Hurtado Rivera
en el cual exponen un importante proyecto de Ley tendiente a resolver la delicada situación existente, creada por
la ocupación de la "Finoa Miravalles" por 4.000 parásitos
que tienen aparcelada la citada finoa en su totalidad, se
resuelvo; hacer atenta exitativa a la Bon. Asamblea Legislativa para que, mediante la aprobación de este magno y equítetivo Proyecto, see convertido en Ley de la República, favoreciendo a estos colonos que, con su dedicación y con su
esfuerzo personal, han cultivado estas percelas, que han dado gran empujo a la producción agrícola y ganadera del Cantón, y por ende, a su resargimiento económico."

Al comunicarles el Artfoulo referido, tengo el gusto de felicitarlos por esta magnifica gestion emprendida, y de suscribirme de los Sres Diputados,

Muy Att.S.S.

Imbutierres &

DEL CANTON DE .

Bagaces, Guanacas

Bagaces, Julio 22 de 1959.

steel at a sold and the sold a

was the same loss of the last prints

Diputados Secretarios de la Hon. Asemblea Legislatia, y Dip.Don Fernando Lara Bustamante y Don David Hurtado Rivera. Camara Legislativa

SAN JOSE.

Muy Estimados Sres:

Para conocimiento de Uds, y para los fines consiguientes, tengo el gusto de transcribirles el Artfculo Nes IV de la Sesion Ordinaria Nº 22 celebrada por la Hon. Municipalidad de este Canton, que en lo conducente dice:

> "Art.IV.-Se aquerda:lefdo un memorial presentado a estu-dio de la Hon. Camara Legislativa por los estimables Dip. Don Fernando Lara Bustamente y Don David Hurtado Rivera en el cual exponen un importante proyecto de Ley tendiente a resolver la delicada situación existente, creada por la ocupación de la "Finea Miravalles" por 4.000 parasitos que tienen aparcelada la citada finca en su totalidad, se resuelvo:hacer atenta exitativa a la Hon. Asamblea Legislativa para que, mediante la aprobación de este magno y equítativo Proyecto, sea convertido en Ley de la Republica, favoreciendo a estos colonos que, con su dedicación y con su esfuerzo personal, han cultivado estas parcelas, que han dado gran empuje a la producción agricola y ganadera del Canton.y por ende.a su resirgimiento economico."

Al comunicarles el Artículo referido, tengo el gusto de felicitarles por esta magnifica gestion emprendida, y de suscribirme de los Sres Diputados,

Muy Att.S.S.

DEL CANTON DE >

Bagaces, Guanacas



San José, 25 de julio

de 195 %

Señor

V. M. Gutiérrez Z. Secretario Municipal BAGACES, Guanacaste.-

Estimado señor:

Me permito informarle que su comunicación del 22 de julio , fue leída por la Secretaría de la Asamblea Legislativa en la sesión celebrada en el día de ayer. En seguida, la Presidencia ordenó acusar recibo de ella y agregarla a sus antecedentes.

Sin otro particular, soy de usted, atento y seguro servidor,

O. CHACON JINESTA

Director Administrativo

OCHJ/ehv.-



SECRETARIA

San José, 2 de setiembre de 1959

ASAMBLEA LEGISLATIVA:

Por este medio los suscritos diputados, Miembros de la Comisión de ACRICULTURA Y COLONIAS, rinden su dictamen sobre el Proyecto de Ley presentado por los señores Diputados Lic. don Fernando Lara Bustamante y don David Hurtado Rivera, para autorizar al Poder Ejecutivo para comprar la finca denominada "MIRAVALLES" a la Sociedad "Steward Hermanos Limitada", publicado en "La Gaceta" No del del mes de del corriente año.-

Con lamayor atención e interés hemos estudiado el mencionado proyecto y estimamos que de convertirse en ley de la República se hará un positivo beneficio a los poseedores en precario de esas tierras, quienes han llevado a cabo un magnífico esfuerzo en materia de producción agrícola y, al mismo tiempo resolverá un viejo problema que no es natural que se mantenga en el estado actual.—

Por otro lado, hay que tomar en cuenta que la totalidad de la finca MIRAVALLES está actualmente ocupada por esos parásitos y es conveniente resolver el problema que esa situación implica.—

En términos generales nos parece que el texto de dicho proyecto de ley puede servir de base de discusión, con ligeros alteraciones de forma y un agregado en lo que serefiere a la integración del cuerpo de peritos que en el artículo 2º será el encargado de señalar el precio de la mencionada finca, pues estimamos que sería conveniente que en él figure tambien un perito de nombramiento de la Administración de la Tributación Directa, para establecer así un precio justo y equitativo.—

Por consiguiente nos permitimos, como lo decimos anteriormente, someter como base de discusión a la Asamblea Legislativa el siguiente proyecto de ley:

LA ASAMBLEA LEGISLATIVA, etc.,

DECRETA:

Artículo 1º.- El poder Ejecutivo comprará, por medio del Ministerio de Economía y Hacienda a la Sociedad "Steward Hermanos Limitada", la finca de su propiedad, denominada "MIRA-VALLES", sitada en el Canton 4º BAGACES, de la Provincia de GUANACASTE, inscrita en el Registro de la Propiedad al folio doscientos sesenta y ocho, del tomo mil dos-



SECRETARIA

cientos noventa y ocho, asiento cuarenta y dos, finca número dos mil seiscientos cuarenta y ocho, que
mide, según dicho asiento, doce mil trece hectáreas,
dos mil novecientos cuarenta y nueve metros, treinta
y dos decímetros y setenta y seis centímetros cuadrados.-

Artículo 2º .-

El Estado pagará únicamente el valor de los terrenos que aparecen inscritos en el Registro de la Propiedad, pero el traspaso deberá comprender todas aquellas demasías y derechos, posesiones y mejoras que se consideren incluídas en la finca, y a la vez incluidas en los planos que tengan de dicha finca.—

Articulo 30 .-

El precio de la mencionada finca, de acuerdo con los títulos inscritos, será el que señalen tres peritos, uno del Banco Nacional de Costa Rica, otro nombrado por la Administracion General de la Tributación Directo, y otro de nombramiento de los propietarios.— En caso de discrepancia entre los peritazgos, fijará en definitiva el precio un perito nombrado por los tres peritos indicados y en defecto de estos por el Juez Civil de Hacienda.— El Estado y los propietarios pagarán los honorarios de sus respectivos peritos, y en el caso de un cuarto perito, los honorarios de este serán cubiertos por partes iguales.— Los peritos inicialmente nombrados por las partes deberán dar su fallo dentro de un plazo improrrogable de tres meses después de haber sido designados.—

Articulo 4º .-

El Estado pagará al propietario el precio que en definitiva fijen los peritos, en bonos del 7% 1959.— El propietario deberá transpasar la propiedad libre de todo gravámen y con los impuestos territoriales y municipales al día, debiéndo el Estado reservarse del precio que le corresponda, las sumas necesarias para ese pago, si acaso se debieren sumas por esos conceptos.— El Procurador General de la República comparecerá al otorgamiento de las escrituras y tomará las providencias del caso para el fiel cumplimiento de esta disposición.—

Artículo 5º .- Para fijar el precio, los peritos no tomarán en cuenta



ASAMBLEA LEGISLATIVA
SAN JOSE, COSTA RICA

SECRETARIA

N° 3

el valor de las mejoras introducidas en la finca por los poseedores en precario.-

Articulo 6º .-

El Estado, por conducto del Ministerio de Economía y Hacienda, donará los bienes adquiridos mediante esta Ley, al Banco Nacional de Costa Rica, para ser destinados a planes de aparcelación y colonización.

Articulo 7º .-

para la adjudicación de parcelas será preferidos los ocupantes por érden de antiguedad y así sucesivamente, hasta licitar parcelas libres si es que quedaren posteriormente. - Serán considerados como ocupantes quienes así lo sean por cualquier título.

Artículo 8º .-

El Banco Nacional de Costa Rica, una vez dueño de la finca a que se refiere esta ley, incluyendo los terrenos no inscritos comprendidos entre los linderos senalados en los planos de la finca, que estuvieren catastrados, y cuya inscripción a su nombre otorgará el Estado, reglamentará las condiciones básicas dentro de las cuales concederá derechos a los colonos o parcelarios .- El Banco traspasará los terrenos destinados a tales fines, a nombre de cada uno de los colonos o parcelarios que hayan llenado los requisitos que la Institución establezca .- No obstante lo dicho, deberá traspasar a título gratuito las escrituras de los terrenos poseídos por poseedores en precario que demuestren una posesión superior a diez años .- Tales poseedores devolverán al Banco el exceso de terreno que posean sobre los límites establecidos por el Banco como medida general de parcelas .-

Articulo 9º .-

El traspaso de los terrenos o parcelas lo hará el Banco a los solicitantes mediante venta, concediendo la mayor facilidad posible para el pago del terreno comprado, con el que se garantizará mediante hipoteca deprimer grado para el pago de la obligación.

Articulo 100 .-

Queda prohibida la venta de más de una parcela a la misma persona, asus hijos solteros, a sm esposa o compañera.

Articulo 110 .-

Ningún favorecido con la adjudicación de una parce-



ASAMBLEA LEGISLATIVA SAN JOSE, COSTA RICA

SECRETARIA

No. 4

la en virtud de las disposiciones de esta ley, podrá enagenarla a un tercero en un plazo de quince años a partir de su adquisición.-

Articulo 12º .-

No podrá adquirir título de propiedad al amparo de la presente ley, la persona que hubiere obtenido terrenos baldíos mediante denuncio, salvo que hiciere renuncia del denuncio; la persona que fuere propietaria de bie - nes inmuebles inscritos, de cabidasuficiente para desa-rrollar una empresa agrícola; la que fuere poseedora de terrenos de esa calidad; ni los que fueren parásitos de otras fincas o que habiéndolo sido, hubieren vendido sus posesiones.-

Articulo 13° .-

El Banco, previa consulta con el Instituto Nacional de Vivienda y Urbanismo, reservará lotes de diez hectáreas en los sitios en que deberán desarrollar las futuras poblaciones, localizando la ubicación de los edificios públicos, plazas de deportes, etc.,-

Articulo 140 .-

El Consejo Nacional de Produccion, previo estudio del volumén de producción de la zona, deberá instalar en la región una Agencia de compra de productos.-

Articulo 15° .-

Esta Ley rige desde su publicación.-

DADO, ETC.,

Dejamos de este modo rendido nuestro dictamen y con la mayor consideración nos suscribimos atentos servidores,

ACaamano C.,

Men Preulsk LUIS BRENES GUTIERREZ.

SALA DE COMISION DE LA ASAMBLEA LEGISLATIVA, a los dos días del mes de setiembre de mil novecientos cincuenta y nueve.-

Esta cancarina Sin Jacobs LECISE TIVA

Esta cancarina Sin Jacobs Lecise Tiva

erdené egregaria a sus AréTECESENTES.

Sesión 2-10-5-2

Firma

2 2 200012

La Fortuna de Miravalles 25 de set de 1959.; Señores Miembros de la Honorable Asamblea Legislativa. 2-2 San José .-3 Señores Diputados: Los suscritos, vecinos todos de la Zona de 4 Miravalles del Cantón de Bagaces, Provincia de Guanacaste, muy 5 respetuosamente comunicamos a Uds. que habiéndose rendido el 6 dictamen correspondiente sobre el Proyecto de compra de la Ha-7 eienda Miravalles, en la cual nosotros somos poseedores, apyanos 8 en todos sus extremos dieho Proyecto, así; como las reformas que 9 en nuestro beneficiosse le hagam .- Considerando que nuestra si-10 tuación es precaria debido a que en la condición en que nos en-11 contramos no nos permite operar con los bancos, ni extender en 12 debida forma nuestros trabajos, rogamos muy respetuosamente a 13 los señores Diputades activar el debate del Proyecto en cuestión a fin de que euantes antes posible se formalise la compra de la Hacienda referida .-16 Todos los ocupantes de la Hacienda damos nuestro vivo apoyo a 12 ese Proyecto porque en él vemos la única formula capaz de poner fin . la aguda situación que durante tanto tiempo hemos pasado las tres mil familia que habitames esta dena, a la cual hemes 20 a do impulso cultivándola contribuyendo así as engrandecer la economía nacional, de lo cual esta zona está llamada a ser u-22 no de sus más valiosos aportes .-28 No han valido amenazas, persecuciones, ni injusticias que con-24 tra nosotros se han cometido, para desistir de un deber que con-25 sideramos sagrado a como lo es el de cultivar la tierra como co-26 operación de nuestros brazos al crecimiento de la industria ga-27 nadera y agrícola de nuestro país .-28 De allí que necesitemos garantías plenas, las cuales se conse-29 guirán a través de la promulgación de la ley mediante la cual

el Estado adquiera para nosotros esta propiedad .-Algún grupo de personas, inducidas por algún politiquero, o qui-Za por ignorancia, está elaborando un escrito muy diferente al 3 nuestro .- Nosotros desautorizamos tal escrito porque el persigue 4 un interés adverse al nuestre .- Pues es el desee de los suscri-5 tos apoyar el Proyecto en la forma en que está alaborado, y re-6 petimos, apoyar las enmiendas que se le hagan a nuestro favor .-7 Por le tante repetimes a la Honorable Asamblea penga el mayor in 8 terés en que este sea resuelto le más pronto posible, para que 9 cese la angustia que per tante tiempo hemos sufrido en nuestra 10 condición de posecodres precarios .-11 De Uds. con toda consideración y respeto.-12 13 12 20 22 25 26 27 28



1	
2	Rafall finency J
3	augusto Segura R
4	Francisco Herrera R
5	Bugel Ose, M
6	Lins Onias on
7	Juan det. Teledort
8	manuel Sunga
9	Jose Liston
10	Dolustion monter Bootillo-
11	Gilberto Henesel Enriques
12	diguel Barrena =
18	piedades Tonsall m
14	Thoros mino Ramirer
15	marstino Seal Ispinosa
16	Mictor Villalatos Jimeny
12	Mantonio brug/
18	moirer curaryo
19	Islicio suoron
20	Jose attanul fraging of
21	Josephyane shing of your
22	fost maring 6 order as to
23	Jefor Bosonter Lubrigo
24	Gjofila Jonsales Rodrigues.
25	Albertino Ring Briegno
26	tidel Barohono. Bolivar.
27	el Pobles quevos
28	Show of delator of relator
29	Tubien Pamiles
30	Transio piña gonneles

	2																										
						THE STATE OF THE S																					
th.	whatal	0													The state of the s							9					
Former Marines	hadal ch	non R.	0																								
25	an clar	Parra	Carriomacs R	trolla 19.																							
	Luxan	lanto	10	a maias A																							
		Santo	Polis	ones o	0 10	. 0	0 6	9 9	e e	2	3	L. L.	4	- X	œ	9	a	ō	1 00 00 00 00 00 00 00 00 00 00 00 00 00	600	24	LG OI	Section	000	900	88	



San José, 2 de Octubre

de 1959.-

Señores
Ruperto Carranza . ,
José Ramón Jiménez . ,
La Fortuna de Miravalles

Estimados señores:

Me permito informarles que su comunicación del día 28 de setiembre de 1959, fue leída por la Secretaría de la Asamblea Legislativa en la sesión celebrada en el día de hoy. En seguida, la Presidencia ordenó acusar recibo de ella y agregarla a sus antecedentes.

Sin otro particular, soy de ustedes atento y seguro servidor,

O. CHACON JINESTA Director Administrativo



SECRETARIA DE LA ASAMBLEA LEGISLATIVA. - San José, a los veintisiete días del mes de noviembre de mil novecientos cincuenta y nueve. -

Suscrita por los Diputados señores Oduber Quirós y Segares García, se presentó y <u>desechó</u> la siguiente moción:

"Para que el punto K de la Orden del Día y el dictamen para la compra de la finca Miravalles pasen a ser discutidos inmediatamente después del punto I del Orden del Día, dándoles hoy mismo Primer Debate caso de ser aprobado el Dictamen Para que guarden esa prioridad en las sesiones subsiguientes. Se le dispensarán además los trámites reglamentarios futuros".-

Primer Secretario

ASAMBLEA LEGISLATIVA

Asunto_ dun I manielo
El Diputado Legares y Oaulus
hace la siguiente moción: Tara que el queto K de la minaralla. O den all Dín I pare a ser directido ano
Orden all Den I pare a ser directi do ano
deprison trasite, in muliatamente
despure all punts () all Orden del Din,
dan dole pour en efecto hay punier detate caso
u spokedo d'Octan ana que quande esa prioridad en la
seriones supignientes. Se le dispensaran a-
denses la transite reglamentarios futuros.
ASAMBLEA LEGISLATIVA SECRETARIA
Desertable Desection fue: Desection
Fecha 27-15-17
Firma 9
Vaniel Dauber
(Firma)
992 - Imp. Nacional - 1959



SECRETARIA

SECRETARIA DE LA ASAMBLEA LEGISLATIVA. - San José, a los cuatro días del mes de mayo de mil novecientos sesenta. -

Suscrita por el Diputado señor Hurtado Rivera, se presentó la siguiente petición:
"PARA QUE SE PONGA A DESPACHO EL PROYECTO DE
LEY PARA QUE EL ESTADO ADQUIERA LA HACIENDA
"MIRAVALLES" PARA PONERLA EN POSESION DE SUS
OCUPANTES EN PRECARIO".-

El señor Presidente ordenó poner a despacho el pro yecto en referencia.-

O. CHACON JINESTA Director Administrativo

ASAMINION DE CORINATA LA PRINCIPA DE CORINATA LA PRINC

HERNAN ARGVEDAS K.

Primer Secretario

ABLEA LEGIST

CARLOS M. BRENES M.

Segundo Secretario

ASAMBLEA LEGISLATIVA

Asunto adquirin prop	- MIRAVOUES
Hacienka	- MIRAVALLES
El Diputado Hurtado	
hace la siguiente moción:	sue le ponga en despachs
el þi	yecto de Rey pain (me
el asta	tradquiera la Hacier
da "M	i ravalles" para proda
en prose	cim de sus ocupantes en
procan	e d'impression de la company d
	ASAMBLEA LEGISLATIVA
	SECRETARIA
	SECRETARIA
	ta moción fué: APROBADA
	ocha 465-60
F	irm Max.
D	avid Heuld 6
	(FIPMA)